

	cm/in WORK	mm/in TOTAL	Fija Fixed Fixe Festanbau Fissa	Desplazable Shifting Deportable Verschiebbar A spostamento laterale	cv/hp/ps	A01	A03	A18
TH	200 / 79	2.220 / 87			80-200	32		96
	220 / 87	2.420 / 95			90-200	34		102
	250 / 98	2.770 / 109		5 XPB	100-200	40		120
	280 / 110	3.020 / 119			120-200	44		132
	300 / 118	3.220 / 127			150-200	48		144
THN	220 / 87	2.450 / 96			90-200	34		102
	250 / 98	2.750 / 108			100-200	40		120
	280 / 110	3.050 / 120		6 XPB	120-200	44		132
	300 / 118	3.250 / 128			150-200	48		144
	320 / 126	3.450 / 136			150-200	50		150
THN2	300 / 118	3.390 / 133		4+4 XPB	150-200	48		144
	320 / 126	3.590 / 141			150-200	50		150
TSL	300 / 118	3.250 / 128	1.450 / 3.197	6 XPB	150-365	48		144
TS	760 / 299	8.030 / 316	2.462 / 5.428	6+6 XPB	180-365	88		264
	840 / 331	8.500 / 335	2.762 / 6.089		200-365	96		288
THP	400 / 157	4.220 / 166	1.845 / 4.068	6+6 XPB	130-365	64	192	44
	460 / 181	4.820 / 190	1.920 / 4.233		140-365	72	216	48
	480 / 189	5.020 / 198	2.005 / 4.420		150-365	76	228	52
	540 / 213	5.620 / 221	2.120 / 4.674		150-365	88	264	60
	580 / 228	6.020 / 237	2.235 / 4.927		180-365	96	288	64
	620 / 244	6.420 / 253	2.440 / 5.379		200-365	100	300	68

■ Serie . Standard . De série . Serie . Di serie    □ Opcional . Option . En option . Sonderausstattung . Opzionale

**FLEXI  
STEEL**



**TMC  
CANCELA®**

T. +34 981 695 074

info@tmccancela.com

15684 Tordoia

A Coruña . ESPAÑA

[www.tmccancela.com](http://www.tmccancela.com)

TRITURADORAS PARA HIERBA  
MULCHERS FOR GRASS  
BROYEURS POUR PÂTURAGES  
GRASMULCHGERÄTE  
TRINCIAERBA



TH  
THN  
TSL  
TS  
THP



PROXECTO COFINANCIADO POR IGAPE, XUNTA DE GALICIA E FONDO EUROPEO DE DESENVOLVEMENTO REXIONAL DO PROGRAMA OPERATIVO 2014-2020

Las características, fotos y esquemas de los modelos representados en este folleto tienen carácter meramente informativo y no tienen validez ante posibles reclamaciones. TMC CANCELA se reserva el derecho de modificarlas en cualquier momento sin previo aviso. TMC CANCELA 2022 ©

The features, photos and diagrams of the models described in this brochure are for information purposes only and have no validity against any possible complaints. TMC CANCELA reserves the right of changing them at any time with any prior notice. TMC CANCELA 2022 ©

**TMC CANCELA®**  
*Javier Cancela*



# TH



# THN\_THN2



# TSL



# TS



# THP



ACABADO PERFECTO A ALTAS VELOCIDADES  
 PERFECT FINISH AT HIGH SPEED  
 FINITION PARFAITE À GRANDE VITESSE  
 PERFEKTE VERARBEITUNG BEI HOHEN  
 GESCHWINDIGKEITEN  
 FINITURA PERFETTA AD ALTA VELOCITÀ



Las trituradoras de la gama TH y TS están provistas de rotores de gran diámetro y pared dotados de martillos o cuchillas. Estas trituradoras giran a altas velocidades realizando el corte de la hierba que a la vez es triturada en la cavidad de la máquina, saliendo los restos al exterior por su parte trasera y depositándose sobre el terreno de manera homogénea, sin dejar cordones en el suelo. El grado de picado es tan alto que el tamaño de los restos es casi inapreciable. Nunca se crean atascos en el rodillo trasero, ya que el material siempre pasa por encima de éste, lo que aumenta considerablemente la calidad de acabado. Fabricadas en acero de alto límite elástico FLEXI STEEL®.

The TH and TS series are equipped with large diameter and thickness rotors with interchangeable hammers or blades. They rotate at high speed and, at the same time, they mulch the product into the cavity of the machine, leaving the residue uniformly on the ground without creating stripes. The cutting quality is so high that the size of the remains is almost negligible. Bottlenecks or congestions never appear in the rear roller, since the material passes over it, which increases considerably the high quality of finish. Built in high strength steel FLEXI STEEL®.



Les machines TH et TS sont équipées d'un rotor de grand diamètre et mur équipé de marteaux et lames tranchantes. Celui-ci tourne à grande vitesse en coupant l'herbe qui est à son tour déchiquetée dans la cavité de la machine, laissant les restes à l'extérieur par l'arrière et déposés sur le sol uniformément, sans laisser les cordons sur le sol. Le degré de coupe est si élevé que la taille des restes est presque négligeable. Les bourrages ne sont jamais créés dans le rouleau arrière, puisque le matériel passe toujours au-dessus du même, ce qui augmente considérablement la qualité de la finition. Fabriqués en acier à haute limite élastique FLEXI STEEL®.

Die TH und TS Grasmulchgeräte sind mit Rotoren großer Wandstärken sowie Durchmesser ausgestattet, wahlweise mit Hämmern oder Messern. Durch eine hohe Rotordrehzahl sowie den speziellen Mulcheraufbau wird eine sehr gute Zerkleinerung erreicht. Das Mulchmaterial wird durch mehrere Gegenschneidreihen nachzerkleinert und hinter der Stützwalze abgelegt. Die Maschinen sind aus FLEXI STEEL®Stahl gefertigt.

I trinciaerba della gamma TH e TS presentano rotori di grande diametro e spessore dotati di mazze e lame. Essi ruotano ad alte velocità tagliando l'erba, che al contempo viene triturata all'interno della macchina. I residui escono dalla parte posteriore e si depositano sul terreno in maniera omogenea, senza lasciare cordoni per terra. Il grado di frantumazione è talmente elevato che le dimensioni dei residui sono praticamente impercettibili. Non si creano mai intasamenti nel rullo posteriore, dal momento che il materiale passa sempre sopra il rullo aumentando notevolmente la qualità della finitura. Costruiti in acciaio ad alta resistenza FLEXI STEEL®.